MARVEL

21

LGY#725

CAPTAIN AMERICA

TA-NEHISI COATES
BOB QUINN
MATT MILLA
JAPRA86
EVERT
SPIDER-BAT



INFINITY COMICS

HIGHTOWN, MADRIPOOR.

... Y PARA NUESTRO PRÓXIMO ESPÉCIMEN---UN MUCHACHO ROBUSTO DE SÓLO 16 AÑOS.

BUENA DENTADURA. HUESOS SÓLIDOS. MUCHO TRABAJO PUEDE SER REALI-ZADO POR ÉL.

¿COMENZAMOS CON LA SUBASTA?

¿NO APRUEBAS ESTO, ALEKSANDER?

NO LO APRUEBO O DESAPRUEBO, MI QUERIDA ALEXA. PERO CREO QUE TODO ESTO ES UNA TREMENDA PÉRDIDA DE TIEMPO.

¿DEBE ESTE WILLIAM TAUREY HACER EL RIDÍCULO?

"MEJOR ÉL QUE NOSOTROS. Y SABES CÓMO VA ESTO".

TENGO CINCO MIL. ¿ESCUCHÉ SEIS?

LE PROVEEMOS DE ESCLAVOS. TAUREY TIENE LA INFLUENCIA.

PRONTO GOBERNAREMOS ESTA ESTÚPIDA ISLA--PERO LO HAREMOS DESDE LAS SOMBRAS.

TAUREY PODRÁ SER UN IMBÉCIL, PERO ES NUESTRO IMBÉCIL. UN ROSTRO PÚBLICO MUY TORPE PARA LIDIAR CON LA VERDADERA ÉLITE DE PODER.

¿LE GUSTA SER EL CENTRO DE ATENCIÓN? BIEN. MIENTRAS NOSOTROS PODAMOS CONTINUAR CON NUESTRO TRABAJO SIN INTERRUPCIONES.

HABLANDO DE ESO...

BZZT BZZT

... SERÁ MEJOR QUE RESPONDAS.

Llamada Entrante de Adamsville

SÍ. HOLA.

HOLA, ALEKSANDER. ¿CÓMO VA EL INTERCAMBIO DE CARNE?

PODRÍA PREGUNTARTE LO MISMO, SELENE.

CUANDO TE INSTALAMOS EN ESA PATÉTICA ALDEA, ESPERÁBAMOS QUE TE ALIMENTARAS-- PERO NO ASÍ.

NI SIQUIERA LOS AMERICANOS SON TAN ESTÚPIDOS COMO PARA CAUSAR REPETIDAMENTE UNA MASACRE.

¿YA CONOCISTE A ALGÚN HOMBRE AMERICANO?

PERO TIENES RAZÓN. EL CICLO YA CASI ESTÁ COMPLETO Y LA SANGRE MARINA YA CASI ESTÁ COMPLETA.

Y CUANDO ESTO HAYA TERMINADO, BUENO...

SELENE YA NO ESTARÁ HAMBRIENTA.

Y ENTONCES NUESTROS NEGOCIOS HABRÁN CONCLUIDO.

RESURRECCIÓN PARA MÍ. INMORTALIDAD PARA TI.

¿EN SERIO? ¿ESO SERÁ TODO?

¿DE QUÉ HABLAS?

NO SEAS TÍMIDO, ALEKSANDER. TRAFICO CON LA MUERTE. SÉ QUE PODRÍA REGRESAR POCO DESPUÉS...

"... PERO NO REGRESARÁS SOLO".

TERMINÉ CON TODO ESO. "VIEJOS NEGOCIOS" COMO DICEN LOS AMERICANOS.

ES BUENO ESCUCHAR QUE DOMINAS EL LENGUAJE DE NUESTROS ENEMIGOS, ALEKSANDER. PERO DÉJAME PREGUNTARTE ALGO.

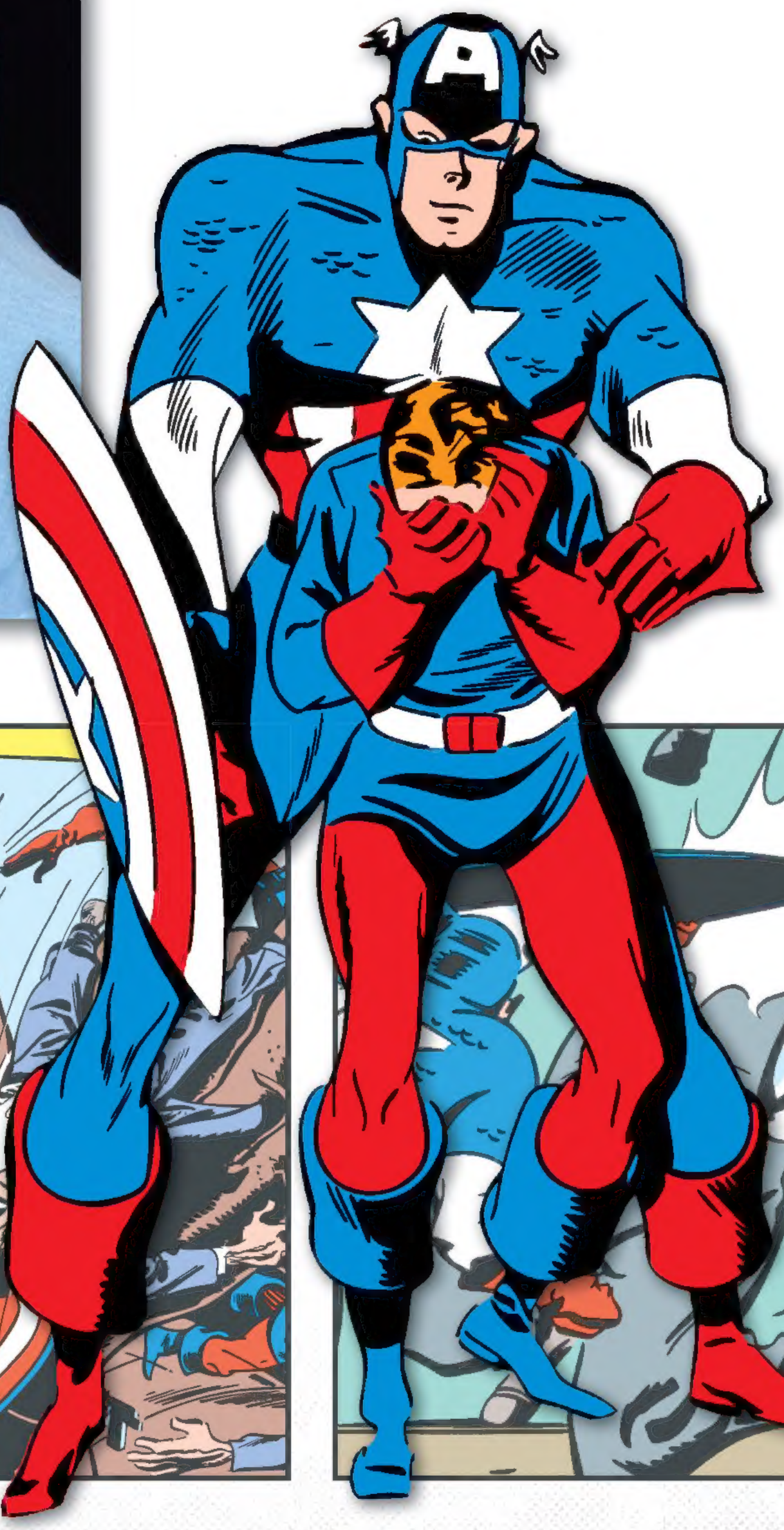
¿QUÉ OCURRIRÍA SI LOS "VIEJOS NEGOCIOS" NO HAN TERMINADO CONTIGO?

EN MEMORIA

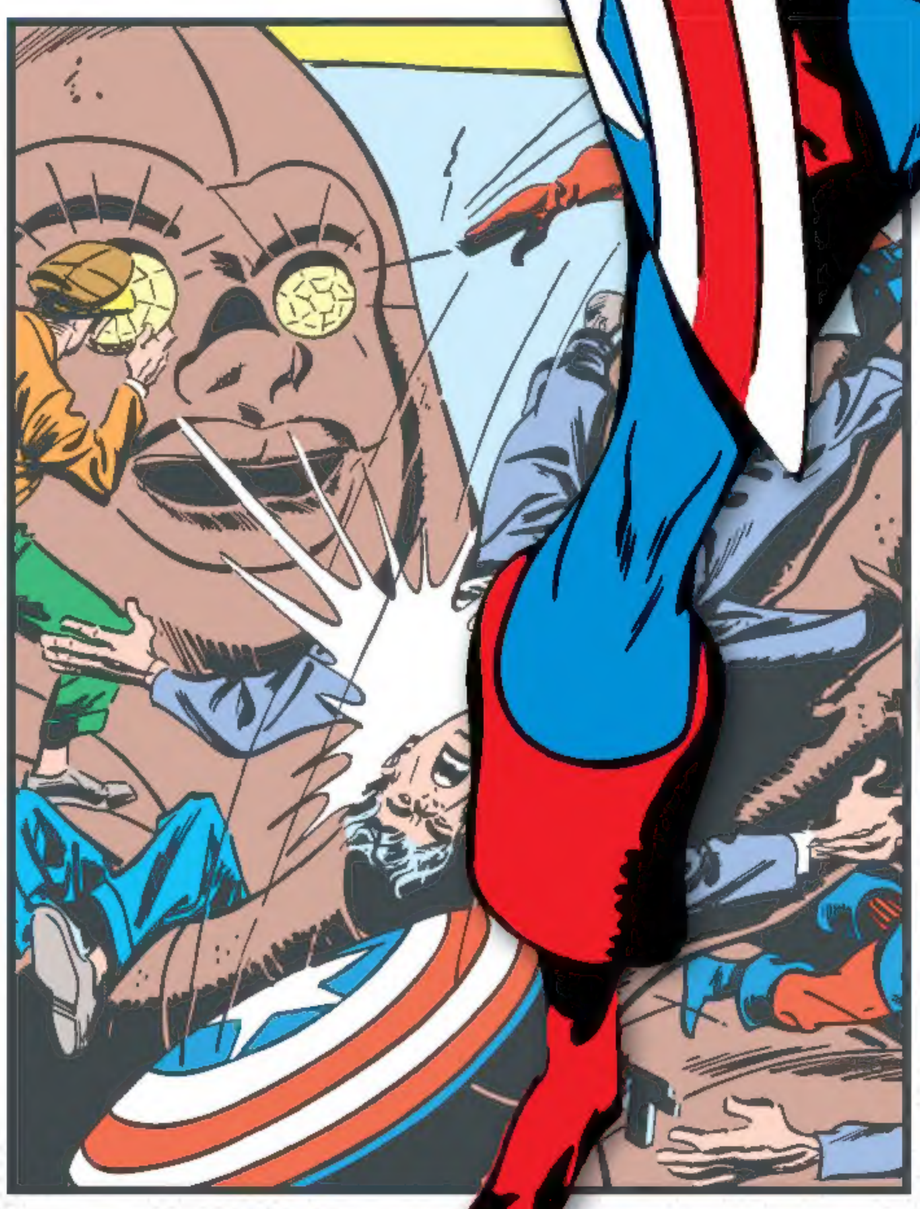


PHOTO COURTESY OF KATHLEEN GUMMERE

ALLEN BELLMAN
1924–2020







ESPÍRITU DE LA ERA DE ORO

CAPTAIN AMERICA

TODOS MUEREN JÓVENES: PARTE 11
POR TA-NEHISI COATES & BOB QUINN

Una nueva amenaza llamada Power Élite incriminó y encarceló a Steve Rogers por el asesinato de Thunderbolt Ross. Pero Sharon Carter y las Hijas de la Libertad liberaron al Capitán América, esperando protegerlo el tiempo suficiente mientras exponía y derrotaba a sus enemigos. Steve descubrió que la misteriosa líder de las hijas de la libertad no era otra que Peggy Carter, una antigua llama que él creía muerta hace tiempo. Pero no hubo tiempo para que Steve lidiara con esa revelación--Peggy reveló que Selene de Power Élite robó un pequeño trozo del alma de Sharon Carter, y que necesitan recuperarla antes de que sea demasiado tarde.

Steve hizo equipo con Falcon y Winter Soldier y fueron de encubierto a Adamsville, Ohio, dónde Selene estaba actualmente. Bajo la identidad de Vicar Gallo, Selene ha estado reclutando a su suerte a hombres para trabajar en Adamsville--sólo para alimentarse en secreto de sus almas usando el poder de la Sangre Marina. Mientras tanto, en Madripoor, Misty Knight y Peggy Carter fueron informadas por su aliada Black Widow sobre una revelación asombrosa: ¡Thunderbolt Ross está con vida!

CAPITÁN AMÉRICA
CREADO POR
JOE SIMON &
JACK KIRBY

COLORISTA
MATT MILLA

ROTULISTA
VC'S JOE CARAMAGNA

PORTADA
ALEX ROSS

PORTADA VARIANTE
PATRICK ZIRCHER
& EDGAR DELGADO

DISEÑADOR GRÁFICO
CARLOS LAO

EDITOR ASISTENTE
MARTIN BIRO

EDITORA ASOCIADA
ALANNA SMITH

EDITOR
TOM BREVOORT

EDITOR EN JEFE
C.B. CEBULSKI

© 2020 MARVEL. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental.

APOLLO-1 : Pues… ¿Cuánto tiempo?

GAEA-1: No lo sé. Pero Agatha nos prometió una sorpresa. Cuando la presioné, ella sólo sonrió.

GAEA-1: “Mucho tiempo”, dijo ella. “Después de todo, sólo es tu alma”.

APOLLO-1: No creo que sea gracioso. Nos marcharemos pronto.

GAEA-1: Pero no antes de que saques toda la información que puedas de allí, ¿comprendes? Todo eso me supera.

APOLLO-1: No, no lo es. no para mí. Nunca.

GAEA-1: Yo también te amo. pero necesitamos identificar todas las redes--Madripoor, Rusia, Washington. Unos pocos hilos no servirán.

¿ESTÁS LISTO, STEVE?

A

APOLLO-1: Debo irme.

"¿A ORIENTACIÓN?".

SIP. BUCK YA PASÓ POR TODA ESA CHARADA, ASÍ QUE PUDO EVITARLA.

¿SE SALTÓ "CONSULTORÍA"?

NOP. APARENTEMENTE ESO ES OBLIGATORIO.

¡TK!

MUY BIEN. HORA DE VESTIRSE.

VIEJO, ESTE INDUCTOR DE IMÁGENES WAKANDIANO HACE CORRER EN CÍRCULOS A LA TECNOLOGÍA DE STARK.

¡BUENO, HOLA QUE TAL! JUSTO A TIEMPO--EXACTAMENTE EL TIPO DE SUJETOS QUE NOS GUSTA VER EN ADAMSVILLE.

SOY ALVIN WATTS, QUE BUENO VERLOS--SON MITCH Y DAVID, ¿CORRECTO?

SOMOS NOSOTROS.

¡FANTÁSTICO! SIMPLEMENTE FANTÁSTICO. LES DARÉ UNA EXCURSIÓN RÁPIDA PORQUE LA CONSULTORÍA COMIENZA EN UNA HORA.

SÍ, ESCUCHAMOS SOBRE ESO. ¿PUEDES CONTARNOS MÁS AL RESPECTO?

BUEN DÍA, HERMANO AL.

BUENAS, HERMANO C.J.

SIP. CADA DOMINGO HAY CONSULTORÍA AQUÍ EN NUESTRO REFUGIO.

VICAR GALLO DIFUNDE LA BUENA PALABRA, Y LOS MEJORES PASTORES TIENEN LOS MEJORES ALOJAMIENTOS. MIENTRAS QUE LOS PEORES...

BUENO, NO HAY NECESIDAD DE HABLAR DE ELLOS, DADO QUE USTEDES NO SERÁN UNO DE ELLOS.

¿USTEDES CONSTRUYERON ESE REFUGIO?

POR SUPUESTO. TODOS LOS EDIFICIOS DE ADAMSVILLE FUERON CONSTRUIDOS CON NUESTRAS PROPIAS MANOS. Y NOS SENTIMOS BIEN HACIÉNDOLO.

FUE GENIAL VOLVER A... NO LO SÉ...

... VOLVER A *NUESTROS PRINCIPIOS*, CREO.

MIREN, SÉ LO QUE LE DIJERON A LA GENTE EN ADMISIONES, Y ESTOY AQUÍ PARA DECIRLES QUE NADA DE ESTO ES PEOR DE LO QUE LE DIJE A ELLOS.

UNA VEZ LO TUVE TODO. TRABAJO. ESPOSA. HIJO. Y LO PERDÍ. ME TOMÓ UN LARGO TIEMPO DESCUBRIR PORQUÉ. Y POR ELLO VINE A ADAMSVILLE.

DESCUBRÍ QUE JAMÁS TUVE NADA DE ESO EN VERDAD PORQUE NUNCA TUVE UN PROPÓSITO. ¿QUÉ CLASE DE EXISTENCIA TENÍA?

PERO AQUÍ, UN HOMBRE NO SÓLO EXISTE. ÉL VIVE. ÉL NO SÓLO FABRICA LLAVES O COLECCIONA CUPONES DE COMIDA.

ÉL *CONSTRUYE* COSAS. ÉL *CAZA*. ÉL CUIDA DE LA TIERRA COMO EL TODOPODEROSO PRETENDÍA.

YA LO VERÁN. VAMOS, TERMINEMOS CON EL TOUR. PRONTO COMENZARÁ LA CONSULTORÍA.

HERMANOS DE ADAMSVILLE, YO NO SOY DE AQUÍ.

SOY DEL MUNDO ANTIGUO. CRECÍ EN UNA PEQUEÑA VILLA, LIMPIA Y MODESTA. TUVE UNA MADRE, UN PADRE. VECINOS AMABLES.

NO ÉRAMOS PERSONAS DE MEDIOS. PERO ÉRAMOS FELICES.

Y ENTONCES UN DEMENTE LLEGÓ Y QUEMÓ NUESTRO PUEBLO, TORTURÓ A LOS HOMBRES, DISPARÓ A LOS NIÑOS...

Y LAS CHICAS...

... NO HABLEMOS DE LO QUE LES HIZO A LAS CHICAS.

AÚN RECUERDO A MI HERMANA MAYOR EVA DICIÉNDOME QUE NOS SALVARÍAMOS--QUE ALGÚN ÁNGEL BAJARÍA Y NOS SALVARÍA.

Y EVA TENÍA RAZÓN.

SOLDADOS DE SU AMÉRICA, HOMBRES DE AMÉRICA--NOS SALVARON.

ASÍ COMO SU GENERACIÓN MÁS GRANDE SALVÓ DE LA MISMA FORMA AL MUNDO.

SÉ LO QUE DICEN-- EL HOMBRE AMERICANO NO ES LO QUE ERA, EL HOMBRE AMERICANO HA CAÍDO EN LA LARGA NOCHE DE LA INIQUIDAD.

SUS CHICOS PUEDEN SER VISTOS LANGUIDECIENDO ENTRE LAS GUARIDAS DE VENTA DE DROGAS, Y LAS CHICAS... BUENO, LO DIRÉ DE NUEVO... NO HABLEMOS DE LAS CHICAS.

ES PORQUÉ LO QUE HEMOS HECHO AQUÍ EN ADAMSVILLE ES UN MILAGRO, INCLUSO ES MÁS QUE UN MILAGRO.

ES UNA *RESTAURACIÓN.*

DEBO ADMITIRLO, ES UN DISCURSO PODEROSO QUE VENDE LO QUE SEA.

ENTONCES, ¿QUÉ VAMOS A HACER?

SHARON QUIERE QUE REUNAMOS TANTA INFORMACIÓN COMO SEA POSIBLE.

NO CREO QUE ESO SEA UNA OPCIÓN, STEVE.

MIRA.

"SABES LO QUE VA A HACER".

SIP. ESA MUJER ESTÁ VISTIENDO LA VIDA DE SHARON Y LAS VIDAS DE QUIÉN SABE CUÁNTOS AMERICANOS COMO JOYERÍA BARATA.

ASÍ QUE CUANDO SE TRATA DE ESTO...

¡TK!

NO NECESITO EXACTAMENTE SER CONVENCIDO.

MADAME LUKIN. ¿HA DISFRUTADO DE LA VELADA?

YO DIRÍA QUE FUE ALGO *MEMORABLE.*

QUÉ BONITO, PERO NO ERA SU OPINIÓN LA QUE ESTABA PIDIENDO MONSIEUR LUKIN.

ESTUVISTE ADORABLE, WILLIAM.

HABLAS COMO SI LA NOCHE HUBIERA ACABADO.

ES TARDE. MI ESPOSO Y YO DEBERÍAMOS...

NO ESCUCHARÉ ESO. ESTAMOS EN *MADRIPOOR.*

EN DONDE LA NOCHE JAMÁS TERMINA.

INTENTA NO SER TAN DURO CON ÉL. NO PUEDE AYUDARSE NI A SÍ MISMO.

PERDONE, ACASO...

TÍO WILLIAM. ES UN GRANO EN EL TRASERO. PERO INOFENSIVO, EN VERDAD, PUEDO ASEGURÁRSELO.

SALUD, CHADWICK. SOY LA SOBRINA DE WILLIAM Y CHOFER.

CONOCÍ A SU ESPOSA HACE UN MES CUANDO ESTÁBAMOS... FORMALIZANDO LAS COSAS.

SU TÍO... ES BASTANTE *ATREVIDO*, ¿NO ES VERDAD?

ES VERDAD.

PERO NO TANTO COMO USTED.

LA CABEZA DE LA *CORPORACIÓN KRONAS*. ABSORBIÓ *ROXXON ENERGY* Y LA CONVIRTIÓ EN UNA MÁQUINA DE HACER MILLONES.

Y AHORA GOBIERNA *MADRIPOOR* DESDE LAS SOMBRAS. Y TAL VEZ PRONTO LOGRARÁ MÁS. MUCHO MÁS.

ESO SÍ PARECE ATREVIDO PARA MÍ.

Y REALMENTE, UNA SE PREGUNTA POR QUÉ UN CABALLERO TAN ELEGANTE SE MOLESTA CON SER TAN CELOSO CUANDO PUEDE TOMAR TAN FÁCILMENTE CUALQUIER COSA QUE DESEE.

Y SIMPLEMENTE DESCARTAR LO QUE NO QUIERE.

¡POR FAVOR, MI SEÑORA!

POR FAVOR NO ME ENVÍE LEJOS.

ROGAR ES MUESTRA DE DEBILIDAD. Y DEBILIDAD ES LO QUE USTEDES TIENEN.

NO NECESITAMOS *DÉBILES* EN ADAMSVILLE. NECESITAMOS *HOMBRES*.

AHORA, PREPÁRENSE--

¡BOOM!



UHHH...

FALCON, SÁCALOS DE AQUÍ.

¡EN ELLO!

BUCK, ENCÁRGATE DEL RESTO.

VAMOS, SEÑORITAS, SALGAMOS DE AQUÍ.

NO IREMOS A NINGÚN LADO, CHICO.

PERO EN CUANTO A TI, BUENO...

¡BUCK!

PREOCÚPATE POR TI MISMO, CAPITÁN DE PACOTILLA.

¡KRRRRRRASH!

¿QUÉ DEMONIOS ESTÁ PASANDO AQUÍ?

¿NO ES OBVIO?

ESTOS BÁRBAROS ESTÁN AQUÍ PARA DESTRUIR NUESTROS HOGARES.

¿ACASO LO VAN A PERMITIR?

¿NO SON HOMBRES?

S-SÍ. ¡H-HOMBRES!

¡¡HOMBRES!!

DEBISTE HABERME VISTO. TODOS ELLOS COMIENDO DE MI MANO.

ESPECIALMENTE ESA *CHICA LUKIN.* NO PUEDO ESPERAR A TOMAR MI TURNO...

ESPERA, UN MOMENTO.

¿POR QUÉ NOS DETENEMOS?

PARA ASÍ TOMAR LO QUE QUIERO, COMANDANTE TAUREY.

Y DESCARTAR LO QUE NO.

¡ARGGGHHHHH!

SIGUE:

CAPTAIN AMERICA #22



Con las Hijas de la Libertad atrapadas en Madripoor y el Capitán América y sus aliados a merced de Selene, ¿Quién se levantará para reclamar la victoria?

We want to hear from YOU! Write to us at mheroes@marvel.com and mark your letters "okay to print" for a chance to see them answered in future issues!


ZONE

EL INFINITY CORPS

GEN XXIII

Co[últ_Lin_cal]
Ma[brsrkrs]S-3S
Tr[vnguard]S-3S
SA[Omega_Prime]

GERSIOLOU
EVERT
JOHPOOL99
GEOBLUE86
CUMBERDARK
SR. GRIS
JAPR86
JAGER EL TIRANO

DUVID
IZEPPI
SUPERIOR FLASH
ROY HARPER
ROJO
JOADAN96
SHADDAP

KURTMURPHY
ROBOT
PRINCE MAURICE
AARHVS
HEISENBERG
WOWO GEEK
SGT. PEPPER
REVERSE FLASH

PORTAYR
ARGOS
NOMI SUNRIDER
G TONIC
GUILTYDESIRES
DALINAR
DINODAN
ASH GB WILLIAMS

CHICO BESTIA
SA : GO
AGENT BOB
NICOOW
EXCEED FLASH
KROS
LETHO

REVENTLOV
MCGUERRA
OROKU27
HUASCAJ
PETESTARKER

RACKHAM
VAGGO
SCARLET SPIDER
VEDDER
FERCHINO

CYANJ
EAGLE
R RICHARDS
CRONOZ05
BRUNORULES

LA MÁQUINA INFINITY



[Infinity_Corps]
[2020//ICgen_23]

INFINITY COMICS

Apoyen a la industria comprando cómics originales.

Y búscanos en facebook como:

INFINITY COMICS

[Infinity_Comics]
[Maquina_Corps_0]